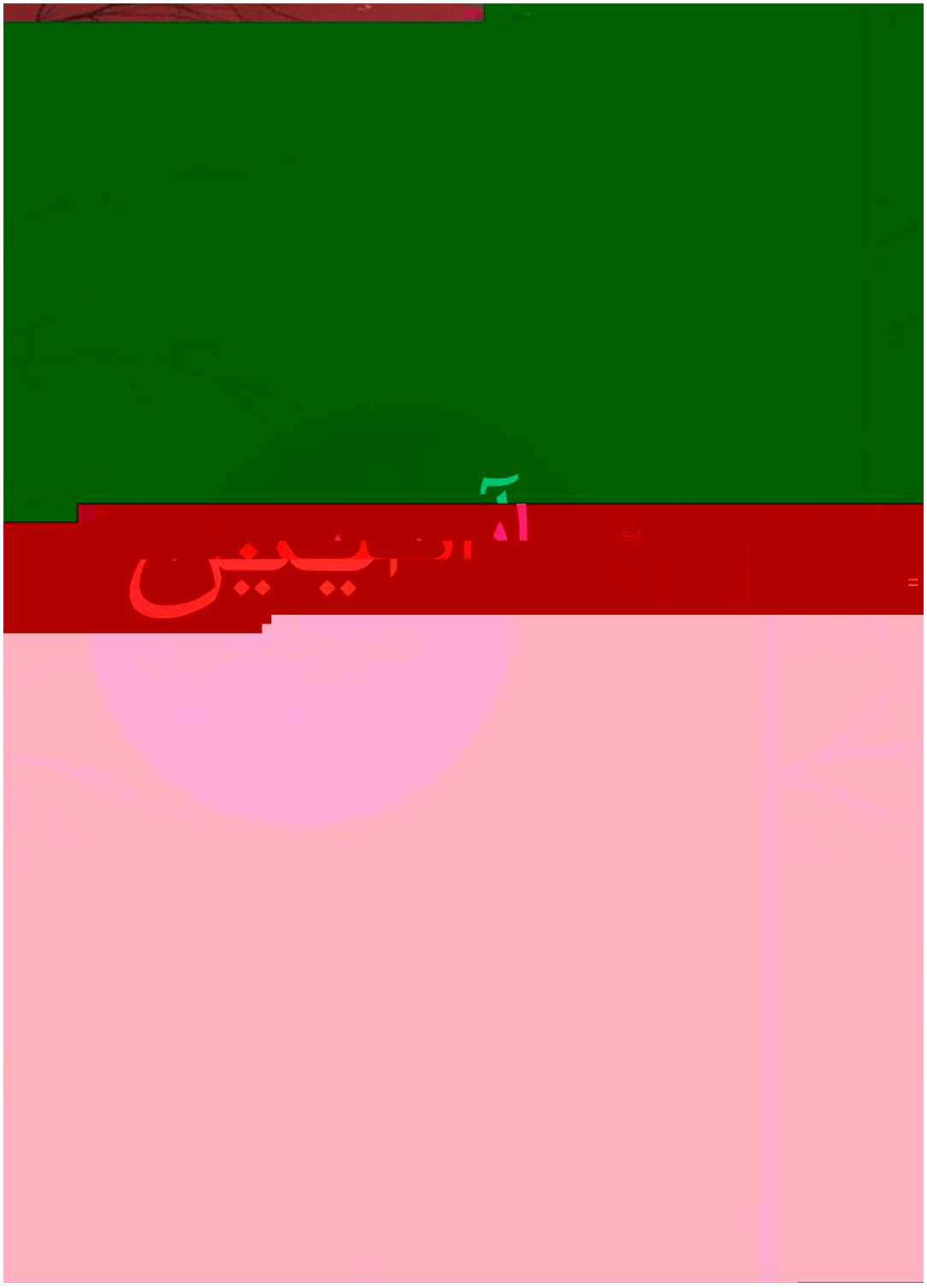

چاپ

مختليف

غزلـــــر

سنسيز

سنينله منده وارام يـوخسا يوخدو من سنسيز
گولوم، آد آچماييب آچماز بو چاي چمن سنسيز
آماندي قيقاجي باخما، گؤزونده غرق اولارام
ساچون داغيلسا، داغيللام پرن پرن سنسيز
قوجاقلارام گئجه‌لر صوبحه‌جك بـوديزلريمي
گؤزوم يولوندا، چيخار جان، قالار بدن سنسيز
جولازجولاز گزيرم ايندي يئرده گؤيده سني
قينار بو حالدا مني هر گليب گؤرن سنسيز
اؤلوم خياليني شيطان ساليبدي جمـده‌ييمه
هوپوپدو جانيمه بير يوللوق اهرمن سنسيز
جانيم دوداقدادي لوطف ائت بيزيم خرابه‌يه گل
گلن زامان چيخاجاقدير جانـيم همـن سنسيز
بوحالدا اؤلسم اگر گؤرمسم او گول اوزونو
جانيمدان اوْد قوپاجاقدير كسـيلمه‌دن سنسيز
گؤتور بو جيسميمي ياندير، كولون‌ده يئله‌لر وئر
نيراوغلويا نه‌يه لازيمدي گور كفن سنسيز

---

[1] مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلن

قيزيل خوروز

اكنـده ، سؤز يـوخ اكيبدير زامان خزانـدا مني
گـزنده، گزمه‌يين آرتيـق خـزل ياغانـدا مني
آتـام نسيمـي كيمـي سيغـمارام جهـانـه ساقيـن
سـاقين كي حبـس ائـله‌مه كـونيلن مـكاندا من
يـاتام ؟ مـاحالدي يـاتام ، لاي لايـا اويـان دئييلم
گـؤرن آييـقسا گـؤرر قـوردونـان دومـــانـدا مني
صاباح، قيزيل خوروزون حولقوموندا سون بانييام
ميـنـاره‌دن اوجـالان سس دوغـار آذانـدا مني
يـــانيندايـام مني گؤرمـور گـزيـر فســانـه‌ده باخ
هايـانـدا قـــويموش عجب ، آختارير هايانـــدا مني
گونش بـاش آچمادان اؤنجه قـانار يارام ، قـانييار
گونش‌دن ائرته سـويورلار، نـه چونكو داندا مني
دؤشومده اوْد قالاييب سـئوگي گـؤزلريمدن آخير
مومام

پالیدلارین یوخوسو

سویوقدو، جوم جولوق اولدوم یـاغیشـدا ، چیرپینیرام
کولکدي، قاردي، سـوروشکندي، قیشدا چیرپینیرام
تولندي قوش تك آغاجلار، کفن بوروندو چمن
پالیدلاري

آوچو پيريم

گؤزلر گـؤزووون گؤلچه‌سينه باتدي قوتاردي
كؤنلومده اؤزون ساچلاريوا قاتدي قوتاردي
شام تك اريديم صوبحـه قدر بيلمه‌دين آنجاق
شيرين يئنه‌ده فرهادي آغـلاتدي قوتاردي
آلله او زوليخاليقيـوي رحمـه گتيرسين
يـوسيفلييمي گؤر نئجه آلچاتدي قوتاردي
من سئوله‌دييييم، درسين آليب آوچـو پيريمدن
هر بير اوره‌يه كيپريك اوخون آتدي قوتاردي
جان ساليم آپارماز ايليشنلر تـله‌سيندن
هر شخصه گؤزون بير كره اويناتدي قوتاردي
گل لوطف ائله بيردفعه سويوش قول بازاريندان
تئز گل كي مني آيريليقين ساتدي قـوتاردي
ميخانه‌ده خوم سيندي خومارلاندي نيراوغلو
اغـيار سئوينيب، مطلبينـه چاتدي قوتاردي

---

[1] مفعول مفاعيل مفاعيل فعولن

[2] آذربايجان ناغيلارينين قهرمانلاريندان كى آتديغى اوخ بوشا كئچمزميش

دومان

عشقين چؤكوبدو باغريما گل گؤر دومان دومان
سنسيز اوركده خيمه قورار هر زامان دومان
لول كئفلييم گؤزون مني تئزتئز چاخيرلاييير
بير حالدايام هوپوب باشيما بير قازان دومان
سار ساچلارونلا بوينومو، قالدير بويوندان آس
صوبحون گؤزونده بوغ مني وئرسين آذان دومان
هردن قوناندا دويغوما اول قيرقي گؤزلرون
بول بول اوچور بو سئرچه جانيمدان يامان دومان
اولدوز كي سهلدير يوخ اولوب گؤيده آي گونش
بيلمم نولوبدو كيم بـورونوب آسمان دومان
سن توتماسان اليمدن اينان بير اوشاق كيمي
اوچرومدان اوچدورار مني بيرگون يالان دومان
يايلاق ياماندي، يوردو بيزي، يوردو قار كولك
قيشلاق نجـوردي؟ اولمايا شايد آران دومان
قالديم بو يئرده داش كيمي تا بركيسين كؤكوم
بير يئر اولارمي اولماسين اوردا الان دومان ؟
يازدان نيراوغلونون گؤزونه بيرگولوش گتير
گولمك باجارير سالسادا باغريندا قان دومان

---

[1] مفعولُ فاعلاتُ مفاعيلُ فاعلن
[2] شراب و ايچى وئرير
[3] اَيلەشيب
[4] ايستى بؤلگه قيشلاق

قیرقیز گؤزلی

بەبه نه گؤزل گؤرمەلیسن قیرمیزي دونــدا
ٔایلش کسەلیم قیرمیزي بیــر قاریییزي دوندا
اوغلاندا حیجابسیــز دولاناندا وئجــه گلمیر
آلله یارادیبدیر گؤرەسن گول قیزي دوندا
یاز گلــدي گئــدك باغلارا یئملیك درك آي قیز
چــؤلدن ائوه بۏلبۏل گتیرك یاریییزي دوندا
یایلاقــدا یاییبدیــر سوروسون گؤر نه چوبانلار
گل شکلووي یایلاقدا چکیم بیــر قوزو دونــدا
یــايیازدادا اسکیلمدي قار بــوز ساوالاندان
آچ خستەیه درمان گؤتورك قاربوزو دوندا
اولماز برکت قیــزدا اگــرٔایري دولانسا
دوز قیز گتیرر ار ائوینه داد دوزو دوندا
غئیرتلییه جان قوربان ائدرسم یئري واردیر
آمما نه گؤزلدیر بوغاسان عارسیزي دوندا
باشدان چیخاجاقدیر آتین اوستونده نیراوغلو
گــؤرسه قاراقاش گؤزلو ماتان قیرقیز ي دوندا

---

[1] مفعول مفاعیل مفاعیل فعولن
[2] تورک طایفالاریندانديير

Q

دلی طوفان

یالواردیم او سوزگون گؤزه تا جان آپارماسین
اوخ ووردو منــه، گــؤزله مني قان آپارماسین
اؤلدور بونو قاشلار دئدي، اؤلدورمه‌دي غمزه‌ن
غمزه‌ن‌ده بــو جرأت نــدي فرمان آپارماسین؟
بیر بــوسه دئدیم وئرمه‌دي قیسقاندي دوداقلار
بیر دامجي او بالدان نییه بو شان آپارماسین؟
حلقه‌نده منیم بارمــاغیما اولمادي قیسمت
بلقیــس اوزوگون نوڵدو سلیمان آپارماسین؟
دردیم منه بسدیر مني دردیمله بوراخ گئت
قوي گئت کي منیم دردیمي درمان آپارماسین
کافر مني اؤلدورسه بو سئوداده سؤزوم یوخ
عشقــین آبیرین بیرده مسلمان آپارماسین
سنسیز قایالیقلاردا دوروب یئــل قاباغیندا
گل تا کي نیراوغلون دلي طوفان آپارماسین

---

[1] فعـ ولن

فرهادین ایندیده‌وار قازماسي داغ داشدا قالیب

هارداسان؟ گل مارالیم گل کي گؤزوم یاشدا قالیب
منده آختارما اورك، چونکي قلم قاشدا قالیب
سئـوگیدن ال گؤتورنمز اوره‌یي ق اولان

منه یوخ مئیلي، گؤزو ر یئني سیرداشدا قالیب
کئشکه بیـر یـول گؤرم اول گول اوزون آسوده یاتام
ل دوداق هم دوعادا، همده کي اي کاش‌دا قالیب
ایسته‌رم غـرق اولا کؤنلوم ساچینین ظولمتینه
آمما نئیلیم گئجـه‌نین دؤلتي خفّـاش‌دا قالیب
گونده یوز یول ساچین آغوشه باسیب آغلاییرام
هاني ساچ؟ بیر نئچه توك ائوده کي ماققاش‌دا قالیب
گؤرسه هر کیمسه بو احوالدا نیراوغلون گوله‌جك
یه‌جکدیر یازیقیـن فیکري قلم قاش‌دا قالیب

---

[1] فاغلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن

جنّتین دوازه‌سی

بولبول کیمي‌یم چکمیشم آوازه نیري
دولدورمـــوشام احساسیلهپـروازه نیري
انصاف ائـله‌میر یایدا بیزیم شهره گلن
بیلمزسه گؤزل جنّته دروازه نیري
خلوتده ائشیت چشمـه‌لرین زمزمه‌سین
اعجازلا قوشور شوریله شهنازه نیري
داغلارداغي، آغ ذیروه‌لي سلطان ساوالان
باغلار گـؤزل اشعاریله ایجازه نیري
چایلار شاهي، مرجان بئجرن آغلاغانیم
شهرتله چکر تبریزه اهوازه نیري
جادوگر اولوبدور گؤره‌ني سئحر ائله‌ییر
بیر معجزه‌دیر باغلاییب اعـجازه نیري
حافیظ دئدي گل شهریوي شیرازلا دییش
وئرمم دئدیم اوستادیمه شیرازه نیري
بیلدین نییه حق نیرده نیراوغلون یارادیب؟
تا بنـزه‌ده بیر دلبري طنازه نیري

---

[1] مفعولُ مفاعیلُ مفاعیلُ فَعِل
[2] داغلار داغی سولطان ساوالان

اوچوق داخما

چیرپینیر بیر یارالي قوش منده
ائیله‌ییر آوچویا قارقیـش

موشتولوق

امام زمان آقانين وصفينده

گون كي قالميش بولود آلتيندا، بولوتدان چيخاجاق
آللەين رحمتي بيرگون ملكوتدان چيخاجاق
آغ ياغيشلار گولوشنده، نمازيم گوللەنجك
كؤنلومون آرزيسي آوجومدا قنوتدان چيخاجاق
هر طرفدن اسەجك سئوگيليمين گول نفسي
سئوگينين عطري بيزيم باغچادا توتدان چيخاجاق
ياز گلير باغچادا بولبول يئنەده ديللەنجك
ماتم آلتيندا كي صانديقچا سوكوتدان چيخاجاق
آللەين وعدەسي تسخير ائدەجك هر طرفي
شيطان اؤز خام خياليندان، هپروتدان چيخاجاق
گول چمنليكده ياشيل بايراغيني قالديراجاق
باهارين بايراغي بير گون جبروتدان چيخاجاق
وئرگينن خلقه نيراوغلو باهارين موشتولوغون
گون كي قالميش بولود آلتيندا بولوتدان چيخاجاق

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فغلاتن فعلن

نازلی قیزیم

آیسان قیزیما

سن نازلي قيزيم، دوزلو قيزيم، ايي كي دوْغولدون
سن دوزلو قيزيم، نازلي قيزيم، ايي كي دوغولدون
شيرين ديله قوربان آتانين بولبولو سنسن
بولبول كيمي آوازلي قيزيم، ايي كي دوغولدون
سن قيشدادا گولسن منيم احواليم اولار ياز
گول گول دوداغي يازلي قيزيم، ايي كي دوغولدون
لهجه‌ن ائله بيل سازدي ياييــر ماهني جانيمدا
اي ماهني‌لي اي‌سازلي قيزيم، ايي كي دوغولدون
اولمازدون اگر كؤنلوم آي اولدوزسـوز اولاردي
آي‌ليم منيم، اولدوزلو قيزيم، ايي كي دوغولدون
اي گؤزلري شهلا، اوزو گول، ساچلاري سونبول
اي نانه‌لي، ياريپيزلي قيزيم ايي كي دوغولدون

---

[1] مفعول مفاعيل مفاعيل فعولن ايي يعنی ياخشی

غريب

دردیم او قدر چوخدو کي سایسام سایا گلمز
درددن اؤره‌ییـم شوقه، دیلیم ناي نایا گلمز
اؤز دوغما دیاریمدا بوگـون اؤیله غریبم
دوشمن مني اؤلدورسه‌ده، دوستوم هایا گلمز
گؤزیاشلاریمین قورخوسو واردیـر، حذر ائیله
نیسان چاغي داغدان بئله سئیلاب چایا گلمز
گوندن گونه آرتیر کدرین لشگري، آمما
شادلیق بو حزین کؤنلومه آیدان آیا گلمز
یئل ووردو بوگون پنجره‌مین بیر تاغین آچدي
گون سؤیله‌دي قیش گئتدي آییل لاي‌لایا گلمز
دورگؤر کي طبیعت‌ده نه هایدیر، نه یاتیبسان
دورد بئش گون عؤمور آه و زارا،آخ وایا گلمز
دونیا کیمه قالمیش، سنه‌ده قالسین عزیزیم
شاد اول کي جهان آغلاماغا، اوربایا گلمز
سیل گؤزلریوي تازه‌دن عـؤمرائیله

نادیره پای دادلي دوزلو غزللر شاعيري نادير ايلاهي‌يه

گؤندر اي گول او گؤزوندن نيره پاي
سؤزلروندن منه سن وئر، جيره ، پـاي
هـؤروگون بوينوما ديلبـر دولاماز
من كيمم؟ بوينوم اولا زنجيره پاي
اوزون ايللردي كي من تك ياشارام
اولموشام ائتمه‌دييم تقصيره پاي
زندان اولموش منه بـو يوسماجا دام
قيچلاريم كوندهR ول كنديـ

پ

تبريزده بولود

بير قاتار دورنا كؤچور گؤزده بولود
كؤينه‌يين گونده سيخير اوزده بولود
اوز اوزه، گؤز گؤزه‌دير، صندلي‌ميز
آت چاپير اورتادا كي ميزده بولود
گؤرمه‌سين من گؤره‌ني گؤزلـرينيز
دولماسين من كيمي كؤنلوزده بولود
يانيرام، يانمـاياسان بيـر كوزه وئـر
سيزده واريديـر ولي يوخ بيزده بولود
باكي‌نين گؤزلري قان آغلاياجاق
ياغماسا بير گئجه تبريزده بولود
داغلارين قوينونا دالداندي چيچك
يـوخدور ايللردي بيزيم دوزده بولود
حسرتي اورتادا پاي پوشك ائلـه‌ديك
بيـزده گـؤزياشلاري‌وار، سيزده بولود
سيزه قوربان، بـو نيراوغلون كسرم
اونودا بوغماسا گر گؤزده بولود

-

هلاکو لشگری

گؤزلرون يـولدي منيم شعريمده
گئجه چوخ شولدي منيم شعريمده
منده ديوانه اورك پـؤهره وئـرير
چون گؤزل بولدي منيم شعريمده
هلاکـو لشگريدير غمزه‌لرين
يادا طُـغرُلدي منيم شعريمده
سن عبث باخما منيم يازديغيما
كلمه سيمبولدي منيم شعريمده
باشدا ياريماق كيميديراينجه فيكير
دويغولار خولدي منيم شعريمده
كؤنلومون كهليگي زولفونده ياتيب
ساچلارون كولدي منيم شعريمده
اوره‌يييم قانيله دولموش قويودور
گولوشون دولدي منيم شعريمده
ايكي جان بير كره بيرلشمك اوچون
بـاخيشين پولدي منيم شعريمده
قـاهاريرمئي چاناغين حوري‌لريم
گؤر نه غول‌غولدي منيم شعريمده

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فعلن

خوتن جئیرانی

ائله پاکدیر بیزیم ائل، اوغلاني قیزدان باشدیر
دیلیمز بال کیمي شیرین جانیمـیزدان باشدیر
باشي یاي یازدادا قارلي، اتهیي گوللو، یاشیل
چؤلو جنت قوخولو، چایلاري بوزدان باشدیر
هرنه احسان کیمیدیر بوردا ، تمیزدیرهاواسي
باها شئیلرده اگر واردي، اوجوزدان باشـدیر
بـوردا بولبوللرین آهنگینه گیتار چاتماز
بولبولون نغمهسي چؤللرده قوپوز دان باشدیر
هارادیر بوردا بو اندازه گؤزل منظـرهوار؟
بالیغین رنگي سودا زرلي بولـوزدان باشدیر
آمان آلله بوگؤزل گوللري کیملر بئجهریب؟
بو خوْنجئیراني گول اوزلو اوغوزدان باشدیر
بورا اود یوردودو باغریندا نیراوغلون بئجهریب
سؤزو شیرین مزهلي، دوزلودو دوزدان باشدیر

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
[2] سازین اسکی آدی

گیلان هاواسی

ال ویرمایین اوره‌یـیمه، یارالي‌دیر سیزیلدایار
گؤزل گؤیچك سئـوگیسیندن، آرالي‌دیر سیزیلدایار
من غمیلن دوغولموشام، غم یاخامدان ال گؤتورمز
هر یئرده غم واردیر جانیم اورالي‌دیر سیزیلدایار
گؤزیاشلاریم خان چوبانین گؤزیاشیلا قاریشیبدیر
گؤزیاشیمـدا آراز کیمین سـارالـي‌دیر سیزیلدایار
آخشام گؤزوم خزرکیمین غم غوصه‌دن دولوب داشیر
کؤنلوم گیلان هاواسیتك هاوالي دیر سیزیلدایار
نیسگیلیمي داغ دؤشونـه بوشالدیرام رنگي سولور
نیسگیلیـمه بـو داغلارین مارالي‌دیر سیزیلدایار
یاریم مندن اوزاق دئییل قونشوموزون قیزیدیر، باخ
اودا منیم کیمین یـازیق بورالي‌دیر سیزیلدایار
هرکس گؤرسه نیراوغلونون احوالینا قان آغلایار
دئییر ندن گئجه گونـدوز یارالي دیر؟ سیزیلدایار

---

[۱] هیجالی غزل ۴ ۴ ۴ ۴
[۲] دَلی

عشوه‌لی نرگیز

گوزه‌لیم سن اؤزیوه، گونده اوزرلیك یاندیر
گؤز دیر قاش گؤزیوه، گونده اوزرلیك یاندیر
اؤزگه یئرلرده تاپیلماز بوگؤزللیك، بو وفا
اردبیل تبـریزیوه، گونده اوزرلیك یاندیر
دیلده کي بال سؤزیوه گؤز ووران اولماز نازلیم
گؤزده کي لال سؤزیوه گونده اوزرلیك یاندیر
دوداغین نار گیله‌سي،عشوه‌لي نرگیزدي گؤزون
نار گیله‌م نرگیزیوه، گونده اوزرلیك یاندیر
چیخ چمنلیکده دولان چؤلده چیچکلر گولسون
لاله اؤپموش دیزیوه، گونده اوزرلیك یاندیر
کیپریگین قانیمه غلطان ائله‌دي، سیزلامادیم
قان تؤکن چنگیزیوه، گونده اوزرلیك یاندیر
قونچا یاشمـاقلي، گونش شؤکه‌لي، گول کؤینکلي
آیدان آیدین اوزووه، گونده اوزرلیك یاندیر

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن

û û

گوزگو

گؤزه‌ليم عيبي‌مي گؤسترسه گؤزون گوزگو كيمي
اؤيرم گوزگولرين گونده گؤزون گوزگو كيمي
كيم ووروب گوزگونو سيندير‌سا اينان درده دوشر
چون مقدسدير ائدر قاره گؤزون گـوزگو كيمي
اويما بيگانه‌لرين يئرسيـز اولان پوچ سـؤزونه
آچما تئزتئز منـه بيگانه سؤزون گوزگو كيمي
ياناغين لاله دئييل قان اوره‌ييمدير كـؤزه‌رير
كؤنلومون اؤزگه‌يه گؤسترمه كؤزون گوزگو كيـمي
عاشيقيك طعنه‌لي سؤزلر بيزي مأيوس ائله‌مز
چون دئييبلربيزه داش ديسه دؤزون گوزگو كيمي
سورمه‌سيزليك گؤزه‌له عيب اولا بيلمز، نازليم
سيز بيلين آلله اولان عيبي چؤزون گوزگو كيمي
منده والله بوائلين دردينه درمان گزيرم
يوخسا عاقيل‌مي سالار درده اؤزون؟ گوزگو كيمي

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
[2] آليشير قيزارير كؤز يعنی اودون مغزی

جنّتین بیر تایی

بو گوزل کیمدي بو تصویرده بولاقلاردایییمیش
لاپ یایین گوللو چاغي تیرده بولاقلاردایییمیش
قوربان اوللام بویونا، بیرده قیزیل ساعتینه
دییه‌سن دوز ساحات اون بیرده بولاقلاردایییمیش
هئي دئییردیم گؤره‌سن هاردا قالیبدیر اوره‌ییم
دئمه زولفونده کي زنجیرده بولاقلاردایییمیش
ناهارین گوللو طبیعتده گولوم صرف ائله‌ییب
چون نماز واختي او تکبیرده بولاقلاردایییمیش
بو گؤزللیکلري بیر یئرده گؤرنلر دئیه‌جك
جنّتین بیر تایي‌دا نیرده بولاقلاردایییمیش
توبه ائتمیشدي کي منسیز سفره گئتمه‌یه‌جك
سیندیریب توبه‌سیني بیرده بولاقلاردایییمیش
تله‌سیك بیرده نیراوغلون آراییردیم دئدیلر
گزمه سن اورفادا ایزمیرده، بولاقلاردایییمیش

---

[۱] فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن

[۲] نیرین یاخینلیغیندا یئرلشن چایلی چشمه لی و یام یاشلی گزملی

تک صبیر

اي گول گودورم گوزگووه بیر داش توخانماسین
گول گول اوزووه گؤزدن آخان یاش توخانماسین
قاش کیپریگیوه یوخدو سؤزوم، ساده قالسا گر
نذر ائیله‌میشم اونلاراماققاش توخانماسین
گل ساچلاریـوین قیرگئجه‌سینده اویاق قالیم
تا سئوگیمیزین مرزینه خفّـاش توخانماسین
سوزدور دوداغوندان بیر ایچیم باده کئفله‌نیم
اول نشئه‌مه بیر تك صبیر اي کاش توخانماسین
یاندیر مني سن آممـا اؤزون یانما غصه‌دن
دور گئنده یانار لاله‌یه خاشخاش توخانماسین
یوخ باشقا گؤزللرده بو قاش گؤز کي سنده وار
گؤزلر دئمیرم، کؤنلومه اول قاش توخانماسین

---

[1] مفعول مفاعیل مفاعیل فاعلن

ميخانه

بوردا نازليم تزه سؤزلر دئييليير
آيري‌لر وارسادا دوزلر دئييليير
قارا ساچلاردا اوركلر دولانير
بوغولور گؤزده دنيزلر دئييليير
گل منيم دردیمه يوز باده جالات
سؤنه‌جك مئي‌له بو كؤزلر دئييليير
ياپيشيب قوردلا قويون بيربيرينه
چينله‌نيب يان‌يانا ميزلر دئييليير
بو گؤزلليك كي سنين واردي گولوم
چؤكه‌جك قارشيوا ديزلر دئييليير
يئل دييب سؤنسه چيراغ عيب ائلمز
قيزارار باده‌دن اوزلر دئييليير
غصه‌م آرتيقدي منيم، ساقي دولان
درده درمان قارا گؤزلر دئييليير
گل منيم باده‌مه تؤك قيرميزي اود
گئتميش اللردن عزيزلر دئييليير

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فعلن

قارا گؤز

عاغليمي باشدان آليب بيـر قار گؤز
باش ندير هوش‌ندي ؟ قوربان يارا گؤز
هر گؤزل گؤيچه‌يه دلبر دئمه‌رم
قارا گـؤز وار گـؤزليم تا قارا گؤز
كيپريگين سيخدي مسلسل كيمي باخ
دردلي سينه‌مدن آچيب ميـن يارا ، گؤز
اؤلدوررکن مني ترحيم كاغاذين
ويراجاقدير بيليرم ديـوارا گؤز
گؤزلرين گؤرجك اؤزومدن گئديرم
گتيريبدير مني داي زينهـارا گؤز
باخيشـون روحومو قات قات دولانير
گؤزلريم گ گئ p ڭ فی غاغ

® Ì ¸ · , £

[1] • Y®Â Ì ¸ · ½ ¾ Â | ¬ ° Ë ¬ < ¿ Z ¬ Ÿ Ì ¬ u

• Y®Â Ì ¸ · ¥ Q Ã Y Ì ° » Ì Ì ¾ Ì { ¼ ¾ Ë , Ì ‡

® Ë Ë Ì ¸ Ë Ã Ì Â » Y { £ Ã], / ½] Â ½ ³ Â ¸ ³

• Y®Â Ì ¶ ˆ Ÿ Ã Z » { ,, Ì ,] / Ì Ã Ì ,] ¾ Ì ¸ ¾ Ì ¸ ³

€ Ë Ã Ã ¥ Å Å R ¼ Ä ¸ Ì ¿ ¾ » Ë Ã Y | ¼ Ì ¸ Ë {

• Y®Â Ì ¸ · € Ì Ê ¸ ¶ Ì e < Z Ë Ë À Ã Ë | Y » Â < Q {

[1] Â · Ê Ã ¸ ³ • ¾ Ì ¼ Ë Z , Ë Ô / Ì < ¾ Ì Ë ¼ Ì Z Å Z]

• Y®Â Ì ¸ · € Ì Ã | / ¼ Ì Ä Ì Ì ¸ Å Z ¼ { · Š Ì Y <

¦ Ì Ì X u ¼ » Ê M Œ © Ã] { • Ä • Ã Ã] · Ã] q

Ê] Ã | À Z ‡ / Ã Á À Z » ‡ • Ó Á Y

ایکی حسرت ، ایکی چای

گل گـزك قول قولا بیز یوللاردا
بو گؤزللیکده تمیز یوللاردا
بیزي آ سیزاوچون قول یارادیب
سیز گؤزل قصرده بیز یوللاردا
من اؤلـوم کؤنلومو بیر گوزگو کیمي
آپارین آستاجا سیز یـوللاردا

Ś / مپ ن چ اوز اوزه بیخ دینجلـ ا سم پ ـو

ائل نیراوغلـون قیناماز بویینووا گر
سالسـا گـولدن سینه‌ریز یوللاردا

بير كاسا سو

عزيز بير شهيدين ديليجه

دوشموشم تورپاغا يوخدور آي آنام بير كاسا سو
يوخدو بير كس منه وئرسين جاوانام بير كاسا سو؟
باخماييـن اينـدي عطشدن بئلـه مـن يالـواريرام
چوخ آتيبدير منيم آرخـامجا آنام بير كـاسا سو
بلليديـر كي يـاراسينـدان قـان آخانلار سـوسـوزار
گوللـه ديمـيش منـه يـوز لاله قانام، بير كـاسا سو
باجيمين گـؤزلري دايم دولـودور، هـاردا قاليب ؟
آغلايـا، تـا كي گـؤزوندن قازانـام بير كاسا سو
گتير اي كـؤنلومـو زنجيـره چكن نازلي گلين
منم اي نـازلي سـارام خان چـوبانام ، بير كاسا سو
شكيليم رمكـده پـوزقـوندو پـلاك بـوينوندا
ايندي من سيزلر اوچون بير قرآنـام بير كاسا سو
جان سيزين جان بو وطن تورپاغي، گؤز تك قورويون
يانـارام گؤزده دولانديرسا سونام بير كاسا سو

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن

كؤنلوم داريخير

سورو پؤئه‌ماسينين شاعيري عاصيم معليمين اوجامان روحونه

يئنه گؤيلـر قاپيسي باغليدي قلبيم داريخير
سن داريخميرسان اگر گل بيزه گؤر كيم داريخير
مئي‌ده ايچديم يئنه گؤردوم يوخو گلمير گؤزومه
گئديرم مسجيده بير يـول تاپا قلبيم ، داريخير
پـرده پرده سازيمين اوسته قونوب سس‌سيزليك
آيلار ايللردي كي ميضراب سيخيليير سيم داريخير
تكجـه جاهيل دئييل اعمالينه شرمنده اولان
بلكه چوخ يول عملين سئير ائدير عاليم داريخير
بير ارادتـديـر امانت سيزه بير كؤهنه غزل
يئتيـرين قوللوغونا تك قاليب عاصيم داريخير
ائتميشم اؤزگه مالين سينه‌مين ايچره دوستاق
ائيله‌رم صاحيبينـه كؤنلومو تسليم داريخير
وئرميشم بيرده نيراوغلويلا بو گون باش‌باشا من
پوزماسين بيرده بو كئف بزميني هر كيم داريخير

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن

زنبوری تۆرو

ائله سینمیش اوره‌ییم، بارماغي ویرسان تؤکولر
داش گؤرن گوزگومه بیر دیرناغي ویرسان تؤکولر
آستا گل گئت بیـزه ، ایواندا کي گـــولدانلاریما
کاریخیب بیر گون اگر بارماغي ویـرسان تؤکولر
نئیله‌سین جانـدا نه طاقت ، قاشینین ضربه‌سینه
بئله شمشیرله اینـان بیر داغي ویرسان تؤکولر
شیشه

آيين هؤروكلرى

بيز اورتادان كسيلن آلمايا كي نار كيمي‌ييك
بير آزجا فرقلي‌ييك شمعيلن فنار كيمي‌ييك
يالاندي كيم دئسه ديلـدن بيريك اوركدن ايكي
ائكيـزتاييق نه كي بيز شعريلن شعار كيمي‌ييك
زام بيرگه

دنيزليک

حضرت علي ع نين اوجامان روحونا »

بير گون سن اولماسان اوره‌ييمده، اوتوزموشام
سنسيز هئچم، بشر دئييلم، سئوگيدن بوشام
گؤزياشلاريملا جوم جولوغام ، هر گؤرن دئيير
ياغمور ياغيبدي بؤيله کي من جوم جولوق ياشام
جان جان، باشيندا لاله بيتن تانري کؤلگه‌سي
نئي تک ندنمي سيزلامايييم، کسسه‌يم ؟ داشام ؟
دولدوم عدالتونله هر آخشام سوکوتدا من
چوخداندي من سنينله بو يوللاردا يولداشام
درک ائيلمز دنيزليگيوي دامجيلار سنين
سن تانريميسان؟ يوخسا بشر؟ من کي چاش باشام
دؤرد اللي توتموشام اته‌گوندن اوشاق کيمي
اؤلدورسه‌لرده بوشلامارام ، قورخورام چاشام
منده عدالت ايسته‌ديم، آممـا باجارماديم
منده گوج اولمادي بؤيوک ايشلرله اوغراشام
سن سئوگيسن دؤشومده ياشارسان عؤمور بويو
بير گون سن اولماسان ا ره‌ييمده ، اوتوزموشام

---

[1] مفعولُ فاعلاتُ مفاعيلُ فاعلُن
[2] باشدان آياقا کاملن ياش
[3] ياغيش
[4] منگ

آیریلیق ماهني‌سي بیر گولدو، سولان باغدا بیتیب
یامان گونده، یام

کوفتاناکوف

گل گزك آي گـؤزل روباب چؤلده
پیشیرك کؤزده بیر کاباب چـؤلده
دوداغوندان امیم شراب گؤزه‌سین
تا اولوم بیرده مـن خـاراب چؤلده
اوره‌ییم باغلیدیر ساچوندا گولوم
وئرمه چوخ زولفه پیچ وتاب چؤلده
اویناسین قوي ساچوندا کوفتاناکوف
باغلاییم یوخسا بیـر طناب چؤلده
هر طرف باغـدي گولدو بولبولـدو
یوخدو بیـر قارغا یا غوراب چؤلده
پوزماسیـن نشئه‌میـزي آلله اؤزو
وئرمه‌سین یئل یاغیش عذاب چؤلده
یاندیـراق اودلار اوستـه غم کدري
قالماسین بیرده اضطـراب چـؤلده
گؤرمه‌زیدیم یـوخومدا من بو گونو
سنیلن بیـر گـزك روباب ، چـؤلده

---

[1] فاعلاتن مفاعلن فعلن
[2] فارسجا تاب بازی دئمکدیر

€ ‹Á€ Ì y

[1] É | · Ẑ ¼ Ìa/Z ‹ ÃÄ[Ì]À X Ë

É | · Ẑ ¼ Ì ª Z ‹ Ì ¶ Ì]Ä ¸ W Y

Y | À Ë • Ô ¾ · Ì Z ¸ Ì ¤ Ẑ ¼ Œ Ì ¼ e Z Ë

É | · Ẑ ¼ Ì • a ¸ Z ¼ R ½ | ¸ Ì ¨ £

€ Œ Â] É { €, € Œ Â] É { € Ì Ì X y

. É | · Ẑ ¼ Ìa/Z ‹ Ì y Â] | / ¿

º Ì · Z ¼ Y É Â ‹ d X É € X Ë € Ì ¼ q M

É | · Z Ê q / ¼ Ìa • Z ‹ ÃÄ[/ À X Ë

w Â Ë Y { Á M { • R ³ | q [Á M • Á Z { q Z ¿

. É | · Ẑ ¼ Ìa Z Â ‹ $ Ì ¼ Ë Y

{ • R ³

ü

آغ گؤيرچين

بسدي ناز ائتمه، بوچوخ نازدا نه وار؟
آزجا ناز ائيله گــؤرك آزدا نـه وار
من سنه قونچـا دئمم گول كيميسن
چيخماسان چـاي چمنه يازدا نه وار؟
تاري باس باغريوا بيـ ديلقمي چال

ماهنیسیز گؤل

اورمو گؤلونون دیلیجه

اعجازلی کامانچا

بير آرشاسي اعجازلي كامانچام واردير
يعني حزين آوازلي كامانچام واردير
حافيظ كيمي اشراقه چكير روحوموزو
خوش لهجه‌لي، شيرازلي كامانچام واردير
شيرازلي دئسمده، كؤكو شيرازلي دئييل
تبريزلي‌دي ، قافقازلي كامانچام واردير
هر گون بوزاران ساچلاريني نازلاييرام
چون نازلامالي ، نازلي كامانچام واردير
گاه غم گتيرير كؤنلومه ، گاه غم گؤتورور
ديلغملي و شهنازلي كامانچام واردير
د ز خويدا و خيصلتده چكيب سئوگيليمه
گاه قيش كيمي، گاه يازلي كامانچام واردير
دونيا مني سايمازسادا چوخ غم يئمرم
چون آرشاسي اعجازلي كامانچام واردير

---

[1] مفعول مفاعيل مفاعيل فعل

معصوم غزاله

قانلي كفن شهيدلريميزه

شهيد گلنده بيـزيم كنده لاله آغلاردي
بولـود دوغاردي گـؤزونده پيالـه آغلاردي
ددەم ياغاردي ياغيشلار كيمين ، يازيق ننەمين
ديلينـده اوخشاما سيـزلاردي ناله آغلاردي
سالاندا يـاده بـالا نسيگيليـن شهيـد آناسي
ائدردي نالـەسين عـرشه حـواله آغلاردي
تؤكـردي گؤزيـاشي گيزلينده نازنين بير قيز
قالاردي آي بولـود آلتينـدا هالـه آغلاردي
باساردي باغـرينا شكلين ياتاندا سئوگيليسي
بولاق كيمين يئنـه معصوم غزاله آغلاردي
قيـروو دوشردي ياشيل ياريپاغيـن يانـاقـلارينا
سحرچاغي گولون اوستونـده ژاله آغـلاردي
اورك باتاردي غمه ، غصەلر چؤكـردي جانا
ياغيش ياغـاردي اوركدن شلاله آغلاردي
گونش باش آچمادان اؤنجه قانارديداغدا فلق
نچونكي صوبحه قـدر داغدا لاله آغلاردي

-مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلن

گؤی قوشلاری

قانلي كفن شهيدلريميزه

بير لاله بيتيب ميـن نفـرين چييننده
معراجه گئدير بيـر شهـرين چييننده
گؤي قوشلاري ظولمتلره باش ايمـه‌ديلر
تا اولدولار اولدوز سحرين چييننده
هر لاله بيزيم ائلده سياوش ساياغي
اوتدان سووشوبدور كهرين چييننده
هركيمسه دنيـزدن گؤهر آختارسا گرك
گيرسين خطره گؤي خزرين چييننـده
بوندان بئله آغ ديو گله بيلمز بو يئره
چـون واردي تهمتن يهرين چييننده
تا ياخشي بئجرسين نبي‌نين كؤرپه‌لرين
داغلار كيمي يوك‌وار هجرين چييننده

١
٢
٣
٤

وطن حسرتی

تهراندا غریب یاشیان وطنداشلارین دیلیجه

منی کؤنلوم یئنه دربنده آپارسان نه اولار
یئنه سیمرغی دماوندە آپارسان نه اولار
بورا مندن نه تهمتن، نه ده بابك بئجرر
منی زابول، منی میمنده آپارسان نه اولار
سیخیر اؤز منگنه‌سینده منی آهن کرپیچ
منی بوردان قوپاریب کنده آپارسان نه اولار
منه داردادا یاماندیر بو گئنیشلیك عزیزیم
منی یوسیف سالینان بنده آپارسان نه اولار
بو آلووللاردان آلیب آغلاغانا آتسان اگر
ساوالان یوخدوسا، الونده آپارسان نه اولار
قول قیچیم بوردا اگر باغلیدی ، حسرتلریمی
بیر داغارجیقدا او دلبنده آپارسان نه اولار
والله ایشکنجه‌دی غربتده وطن‌سیز یاشاماق
طوطی‌نی هینده و یا قنده آپارسان نه اولار
اؤلورم بوردا بخارادن اوزاق رودکی تك
منی بیر یولدا سمرقنده آپارسان نه اولار

---

[1] فعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
[2] نیر شهرینده بیر چایین آدیدیر

قارا بایرام

زلزله ویرمیش وطنداشلاریما

دئنن نه جور کئچه‌جکدیر بو بایرامین قارداش
چادیرداسان هله‌ده یوخدو بیر دامین قارداش
دوشوبسه تورپاغا اولدوزلارون ، سؤنوبسه آیین
یئلین یولون کسیرم سؤنمه‌سین شامین قارداش
همیشه شومچا فلك بیر مـــدار

قارانقوش

وار خيرداجا بير قوش آغاجين اوستونده
ديرناقـلاري دونمـوش آغاجين اوستونده
حيـوان قيشيلان نئيله‌يجك تك باشينا
يوخـدور بونا تاي توش آغاجين اوستونده
آخشام باشي بو شاختا كولك يوخلاماسا
قبرين قـازاجاق قيش آغاجين اوستونده
ياي ياز قوشو قيش فصلي بو يئرده نه گزير ؟
دوتموش بونو قارغيش آغاجين اوستونده ؟
بلكه ديري قالدي، ديري قالدي نه دئمك
قان سالماسا بايقوش آغاجين اوستونده
شايددە گونش گـؤردو سحر حسرتيلن
دوْنموش بو قـارانقوش آغاجين اوستونده

---

[1] مفعولُ مفاعيلُ مفاعيلُ فَعِل

آنام گونش ، آنام آی

نه‌لر کئچیر گؤره‌سن اوره‌ییندن آنامین ؟
نیگاریمین ، تئللیمین، هجریمین ، سارامین
سوروشوم قوي خالامدان ، بلکه قویوب نه بللي
آنام اؤرك بوخچاسین تاقچاسیندا خالامین
عاغلیما باخ ، بیر ایلدیر خالام کـؤچوب دونیادان
یئلدن سوواي نه واردیر ؟ اوجاغیندا آتامین
ایندي غملر ایچینده آنام یانیر شام کیمي
آنام یانیـر موم کیمي آراسیندا یارامین
یانیر آمما ایسته‌میر منده یانام، نئجه کي
ایسته‌مرم داش دیه دیرناغینا بالامین
آنـام اولدوزدان بؤیوك ، آنام گونش ، آنـام آي
آنـاما یئر وئریـم من هاراسیندا یـوامین؟
باخیشینـدان بللي‌دیـر نیگراندیـر منیم‌چین
اوندان باشقـا نه وار کي؟ اؤره‌ییندە آنامین

---

[1] هیجالی غزل ٤ ٣ ٤ ٣ وزنینده
[2] آذربایجانین آدلیم قهرمان قادینلاری

ياش خاطيره‌لر

بير يول ديل آچيب ديلله‌نه كـاش خاطيره‌لر
ايللر بويو كـؤنلوملە هاماش خاطيره‌لر
بيلمم نييه آهيملا بو گون چاتلامادي
اندامي ايپك سينه‌سي داش خاطيره‌لر
كؤنلوم كيمي اود توتوب ياناردي، سيخديم
هيجران بولودون تا اولا ياش خاطيره‌لر
دوشمن يانار احواليمه ، دوسـلار قينامار
اسراريـن اگر ائيله‌سه فاش خاطيره‌لر
غم لشگري جان مولكونـو تاراج ائله‌ير
هردن جانيما ويرماسا باش خاطيره‌لر
گل رقصه گئنيش خياليمين ايچره گؤزل
سپسين باشووا گونده شاباش خاطيره‌لر
كئچميشلريني واراقلاماقدان دويمام
ائيلرسه‌ده روحوملا ساواش خاطيره‌لر

---

[1] مفعولُ مفاعيلُ مفاعيلُ فَعِل
[2] همنشين يولداش

اویونچاق

عراق ، مصر و سوریه‌نین مظلوم میلّتلرینه

اونـون بونون کفنینده بوگـون وطن دولانیر
وطن دالیجـا بوگـون آتلي بیـرکفن دولانیر
آنام بیـز اتجـه قوشویـدوق یئدیرتدي آوجوندا
آنام یازیـق هلـه‌ده اللرینده دن دولانیر
بیز آیریلارساق اینان باغـري چاتلایار آنامین
بو قورخـوداندیر اونون گؤزلرینده چن دولانیر
آوارمیرام کي بو گـون یاخشي کیم یامان کیمدیر
آنام یازیـق آرادا خستـه بیـر بـدن دولانیر
دونـن بیتیـردي بو تورپاقـدا یاسمن نرگیز
بو گون کفن بیتیـریر ائـلده واي شوون دولانیر
اویونچاق اولدو بوتورپاق اویونچاق اولدو بوائل
بو گون وطن دالیسیجاق کفن نه‌دن دولانیر

---

[1] مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلن
[2] کؤرپه قوش قوش بالاسی
[3] سئچه بیلمیرم
[4] درد و ناله
[5] بازیچه

تورپاق

تورپاغام خسته بولـودلاردا ياغيش گؤرمه‌ميشم
سوسوزام چشمه‌ده سو، چايدا باغيش گؤرمه‌ميشم
منه گـؤز تيكمه بوراخ گئت نه اومورسان مندن
من يوز ايللردي كي بير چؤمچه ياغيش گـؤرمه‌ميشم
سينه‌مين اوستونـه بير دفعه توخوم سپمـه‌ديلر
قومساق اولسامدا يوز ايللردي كي خيش گـــؤرمه‌ميشم
عطشيمدن گئجـــه گوندوز قورويور ديـل دوداغيـم
چاتلايان باغريما بوز باغلايـا قيش گـــؤرمه‌ميشم
بيرجه يول فاطما خالام فرشين اوزاتماز گـــؤيده
بيرجه يول سينه‌مين اوستونده ناخيش گؤرمه‌ميشم
بير مثل واردي كي تك آللاها تكليك ياراشـار
هئچ كسين يوردونو داخمام كيمي بوش گؤرمـه‌ميشم
باخ سوسوزلوقدان آغاج تك قورويوب خول بـوداغيم
قورو خوللاردا گليب يورد سالا قوش گؤرمـه‌ميشم
سسيمه سس وئـرن اولماز، اودو سسسيز ياشارام
منيلن سيزلايا بيـر غملـي قاميش گؤرمه‌ميشم
آمما هر حالدا تيكيلميش بو گؤزوم گـؤي اوزونه
چوخدا گؤيدن هله بير دامجي ياغيش گؤرمه‌ميشم

---

[۱] فاغلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
[۲] نقش و نگار
[۳] نئی

معجزه

مندە منلن بیرگه بیـر جانان یاشار
جان ندیر ؟ جانان ندیر؟ سبحـان یاشار
من من اولسام گوندە معراج ائیلرم
انسان انسان اولسا جاویـدان یاشار
خیریلن شردن دوزلمیش پالچیغیم
مندە گوندوزلن گئجه یکسان یاشار
شیطان اولمازسا چالیشماز خیر و شر

حيرت

ايسته سن يار سني آغوشه چكه باشدان كئچ
گؤزدن آت عالمي، ائل طايفاني، قارداشدان كئچ
جان نه‌دير سرمه‌يه‌سن شوقيله جانا يولونا
شام كيمي جاندان آليش ، گؤزدن اري ، باشدان كئچ
گؤز ياشون اولماسا آوجوندا طيليسمات سينماز
آغلا آوجون دولوسو گؤزدن آخان ياشدان كئچ
ساحيله چاتماق اوچون دالغا سني چالسادا دؤز
ذيروه‌يه چاتماق اوچون قورخولو داغ داشدان كئچ
باليغي هانكي زامان صيد ائده بيلسن تزه‌دي
فوت اولان فورصتي ياد ائيله‌مه اي كاشدان كئچ
قئيس ايلن همسفر اول يولدا بلدسيز گئتمه
پيري چاتدينسا او مجنون كيمي يولداشدان كئچ
چونكو مجنونلا گئدنلر ياري يوللاردا قالار
لاله كي قوندو قيزيل منبره خاشخاشدان كئچ
كيم بقا مولكونو ايسترسه فنا اولماليدير
باتمـا آيينه كيمين حيرته گؤزقاشدا كئچ

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
[2] يول گؤسترن مرشد

زاواللی قیز

اللرینـده سیگار ساتیر، ساققیـز ساتیر، بو خیردا قیز
بیر نئچـه ایل ظولـوم چکیب کتلـرینده ناخیردا قیز
شهرده‌ده گون گؤرمه‌ییر، تاي توشلاري درس اوخویور
بو گون بوردا، دونن اوردا، نه یازیقدي بو خیردا قیز
چوخ گئجه‌ني صوبـحـه قوشور زاواللي قیز خیـاواندا
چوخ گئجه‌لر کتلرینده یاتاردي بیر آخوردا قیز
بیر گون ماشین وورماسادا، بوي آتـــسادا بو شهرده
محو اولاجاق توستولرده، غرق اولاجاق چاخیردا قیز
، نز

قلم قاشلی

اوستاد ع م آغداشلي جنابلارينا

يئنه قيرجاندي قلم قاشلي منه
يئنه اود ووردو قيزيلباشلي منه
نئيله ييم ؟ اوندان اوزولمور اوره‌ييم
ائل گركدير دييــه كولباشلــي منه
باخماييير چوخدا جاواندير اوره‌ييم
سؤزه گلديكجه دئييير ياشلي منه
چونكو فرهاد كيمي شكلين قازيرام
آد قويوب ائل آرا داغ داشلي منه
هله قوي اؤزگه‌لرله سئير ائله‌سين
هله گولسون ياني يولداشلي منه
گؤرورم اول گونو كي يالواراجاق
اؤره‌يي داشلي گـــــؤزو ياشلي منه
اونو جــاندان قـوپاريب آتماليييام
چون گركمز اؤره‌يي داشلي منه
دردیمي ياخشي دييـــه بيلمـه‌زيديم
اؤرگديب چوخ سؤزو آغداشلي منه

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فعلن
[2] قوجا
[3] لازيم دئييل

مارالار اوْيلاغی

سايين دوستوم دوكتور شهريار نعمتي جنابلاينا

مارالار اويلاغي دير اولدوغوم ديارين آدي
باهاردي زولفـونه باغلانديغيم نيگارين آدي
چيچكدي، لاله‌دي، نرگيزدي، ياس‌دي گوللريميز
بيزيم ديارلا دوشوب ديللـره باهارين آدي
بـو يئرده هر ايگيـد آسـلان كيميـن قادينـلار وار
كوراوغلودان دئمك اسكيك دئييل نيگارين آدي
يارين يولوندا اؤلرسم بهشتي نئيله‌ييرم
شهيده جنت ماوادي هر مزارين آدي
سارياخلارام گئجه گوندوز سئويملي سئوگيليميي
نه چونكو ازبريم اولمـوش او نازلي يارين آدي
وصال وصال ديیـه ايللردي آيريليق چكيرم
گله‌يدي كاش سيلينه‌يدي بو انتظارين آدي
ديلينده باده جوشـان نازلي گلمه‌ييجه اينان
ديليمده نشئه‌دن آرتيق ياشار خومارين آدي
جهاندا هر شهـرين افتخـــارلي اولادي وار
بيزيم شهرده‌ده نعمتدي شهريارين آدي
نيراوغلونون ياشايان يوردون آختاريرسان اگر
مارالـلار اويلاغـي‌دير اولدوغوم ديارين آدي

---

[1] شكارگاه
[2] مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلن
[3] كوراوغلونون سئوگيسی

گؤزل افسانه

سايين دوستوم دوكتور محمد حسن زاده جنابلارينا

بير سئومه‌لي فرزانه بيزيم قونشولوقدادير
سؤز صحبتي دوردانه بيزيم قونشولوقدادير
شمسيله بؤيوك مولوي‌ني چوخ ائشيتميشيك
اوندان گؤزل افسانه بيزيم قونشولوقدادير
هميشه ايچير مئي كيمي كؤنلوم دوداقلارين
هم مئي همي پيمانه بيـــزيم قونشولوقدادير
غم لشگري يئر سالسادا كؤنلومده ، غم ندير ؟
شوكر آللّها ميخانه بيزيم قونشولوقـدادير
عاقـل اودو ، ديوانه منم، بلكه بيلميرم
چوخ من كيمي ديوانه بيزيم قونشولوقدادير
هم عالمي اؤز آوجو كيمين درك ائدن بشر
هم عالمـه بيگانه بيـزيم قونشولوقدادير
هم اسمي محمددير اونون ، همـده باشچيلي
بيـر سئومه‌لي فـ

دنیز آوجومدا قالیر

سایین قلمداشیم شبدیزجنابلارینا

دنیز آوجومدا قالیر

گئری دؤن

گؤزوم ديكيلسه‌ده دايـم سئويملي يار ، يولووا
بير آندا سالماسين آت ،يول كسن سوار يولووا
ياغيش ياغاندا نجور گؤزلريم دوشر ياديوا
ساچيم دوشنده ياغار آستا آستا قار يولووا
تيكانلي يولدا نه واردير گئج اولمادان گئري دؤن
چيچكلي يولدا دوزوم آلما يا كي نار يولووا
اتك اتك گتيريب ره به ره چيچك سپيرم
قيش اولسادا سريرم گونده بير باهار يولووا
گلينجه سن نه بيليم بلكه من اؤلوب گئتديم
بئش آلتي فاتحه وئر چيخسا بير مزار يولووا
منيم بوگؤزلريمين ياخشي پيس بير عادتي وار
هاياندا اولسان عزيزيم گلر چيخار يولووا

---

[1] مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلن
[2] قاييت

باشماق تايى

گؤردوم گئجه اون دؤرت گئجه‌ليك بيرآيي سيزده
قويدوم علي بي صانديغينا

روحوم قـوشولوب گـؤيـده ملكلرله اوچوشدو
بير لحظه كي جسيميم ائله‌دي لاي لايي سيزده

خیاواندا سئویشمک

بیر باجه گؤروب خالي سوخولدوم خیاواندا
تئلفوندا[1] آلیب وعده تاخیلدیم خیاواندا
یار گلمه‌دي اؤز وعده

دي ظالیم
آخیر اوره‌ییم کئچدي ییخیلدیم خیاواندا
میللت منه گولدوکجه سویوم سوزدو سیچان تك
اینسان جولودوندن‌ده
ویرمیش کیمي، بیردن
بیر کؤهنه پژو ویردي یاخیلدیم خیاواندا
بیر لحظه‌ده گؤردوم کي پئژو سئوگیلیمین‌دیر
شوکر آللها عشقینده یوخ اولدوم خیاواندا
عشقین قاتینا گیرمه داغ اولساندا اریرسن
گؤردون دوه میثلینده خیخیلدیم خیاواندا ؟
یوخدور اوتانان اوز دییه‌سن بیزده نیراوغلو
بیر باجه گؤروب خالي سوخولدوم خیاواندا

---

[1] تلفون باجه‌سی
[2] مفعول مفاعیل مفاعیل فعولن
[3] تندیرین کال توستوسو
[4]

موددت دار چئک

ساربـان آچ وئـر یوکوندن بیر غزل
قئیسه لیلانین تـوکوندن بیر غزل
وحشي سؤزلردن گتیر توك قارشیما
تا یـونوم آلچـاق دیکینـدن بیر غزل
هر گؤزل

SMS

گؤندر اي گول منـه بول بول SMS
گونده هئچ اولماسا يـوز يول SMS
گونو گوندن چـوخالار فاصيله‌ميز
وورماسا اورتادا گر پُـل SMS
بير قوشام شاختا كيـريخديردي مني
گتير آي گول منه بير كول SMS
سوسوزومدان يانيرام ، بير كوزه سو
اولماسا وئر منه بيـر دول SMS
قول ـ قيچيم يوخدو دوشم آرديوا من
بير قيچ اولسون منه ، بيرقول SMS
قورخورام گئت گئده منـدن بئزه‌سن
نئچه گوندوركي اولوب شُل SMS
گيرمه‌رم اؤزگه‌لرين تـورباسينا
وئرسه دالدان‌دا اگر هــُل SMS
سريليب قارشيوا بيـــر فرش اولارام
سن قدم قوي من اولوم يول SMS
اولماساق يانمایاجاق باخ بـو چيراق
بيريميز فاز ، بيريميز نُـل SMS

---

[1] فاعلاتن فعلاتن فعلن

ساری کؤینک لی گؤزل

یار تاخیب بیر گؤزل عینك گؤزونه
وورولان چوخدو منیم تك ، گؤزونه
اونا قوربـان نه کسیم لاییق اولا
یوز غزل کسدیم او گؤیچك گؤزونه
ائله گؤیچکدیر اونون ماوي گؤزو
بنزهییر بیر جوت عروسك گؤزونه
نه ماتاندیر سـاري کؤینکلي گؤزل
اؤلـورم من ساري کؤینـك گؤزونه
منه دیسین قـاداسي گؤزلـرینین
چوخ گؤزلدیر بئله اؤلمك گؤزونه
گؤزلري گوزگو کیمین دوپ دورودور
بیلمیرم کیم سیخیب امجك گؤزونه
دوشورم پول کیمي قیپ قیرمیزي من
اونو گؤردوکجه او قوللك گؤزونه

-١

بولوتوث

بيـر صحنه آتيب گوشيمه ديلبـر بولوتوثدان
گؤردوکجه دئشير باغريمي نئشتر بولوتوثدا
کؤنلوم بئله بير صحنه‌لري گـؤرسه سيزيلدار
وار گولمـه‌لي بير شئي منه گؤندر بولوتوثدان
گجدن آغ اولوب سير صيفتيم، تيتره‌ير ال‌لر
جوماموش ائله بيل اوستومه بير نر بولوتوثدان
تئز صحنه‌ني تعويض ائله‌ديم، گلدي سيبئل‌جان
هم ياخشي چيخير قارشيما، هم شر بولوتوثدان
به‌به نه گؤزل اندامي واردير، سسه باخ سن
گؤرسم بئلـه شئي‌لر اؤپه‌رم هر بولوتوثدان
چوخ ياخشي مطاليب‌لر آليب گوشيمه تؤکدوم
چوخ سؤزلري من ائيله‌ديم ازبر بولوتوثدان
دوز يولدا اگر ايشله‌سه چوخ ياخشيدي وآللاه
بؤيرومده گزير بير يئکه دفتر بولـــوتوثدان
هر يئرده تك اولسام مني قويماز داريخام بو
چون صؤحبت ائديرمنله ، گؤزل‌لر بولوتوثدان

---

[1] مفعولُ مفاعيلُ مفاعيلُ فعولن
[2] اركک گاميش

قيرخ آلتى اون سككيز

آلو، اي كؤنلـومون آي پارەسي،
آلو، قـوربـان سنه گـؤز قارەسي،
اورك سندن سوواي هر بير آد اوسته بيرDELETويرميش
كي سنسن كؤنلـومون سون چـارەسي ،
او قدري ENTERائتدين سينەم اوسته، اوسانام يوخدور
مگـر آزديـر بـو قـلبيـن يـــارەسي،
كرم قيـل سنCHATايلن من يـازيق‌دان بيرجه ياد ائيله
منـم عـاشـق‌لـريـن بيچـارەسي ،
منيمسن اؤزگەنين يوخ WEBLOGيندان
تئزCOOMMENTين سيل
ديـر يـوخسـام منه خمپارەسي،
بو گون پول وئردىم اي نازليم سنه بير ياخشي SITE آچـديم
مباركدير سنه مهـوارەسي،
مينكINTERNET اوستونده گزك دونياني اي دلبر
بتـر سورعتلـي‌دير طيارەسي ،
اگر WORD اولماسايدي، سن منيم تك سؤيله نئيلردين؟
اولاردين دفـتريـن آوارەسي،

---

[1] مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن

یارانه

یـارانـه تؤکوبلر سنه قارداش هله کئف چك
خوش حالینه هرکس اولا بئش باش، هله کئف چك
مین یول دئدیم آرواد اوشاغین تعدادین آرتیر
من هر نه دئدیم قانمادي کولباش، هله کئف چك
وئردیك حئییف آخماقلیغینان فـورصتي الدن
بیر امتیازیمیش بیزه گؤز قاش، هله کئف چك
اولسایدي منیـمده نئچه باش کولفتیم، ایندي
اولموشدوم اینان خان بیه یولداش، هله کئف چك
شوکر آللّها چوخدان بئکاریدیم ایشه توشدوم
من ایشلهمدن اولدوم امکداش، هله کئف چك
اوست اوسته ییغیب پوللاري بیرگون آلارام من
بیر یاخشي ماشین بیر یئکه کارواش، هله کئف چك
به به بئـله کئف چکمهلي ایـام الـه دوشمـز
دایم بئـله قـالسین کئفیمیز کـاش، هله کئف چك
آمما گئنه قلبیمده منیم وار نیـگـرانلیـــق
قورخوم بودور ایشلر اولا چاش باش، هله کئف چك
واي اونـــدادي برقین پـولونا یئتمییه سـوبسیـــد
اونـدان سورا ایشلر اولاجـاق یاش، هله کئف چك
سارساقلییب افکـاریمي چـوخ قاتما نیراوغلو
سن ویـرماگینن حـوققاما بیر داش، هله کئف چك

---

[1] مفعول مفاعیل مفاعیل فعولن

دربند سفری

گؤزلریم قالدي دونن یاردا قیچیم بورخـولدو
چاتمادیم من یارا یوللاردا قیچیم بورخـولدو
یولـلارین تقصیري یوخدور، قیچیمیندا گوناهي
گؤز گـوناهکاردي، قالیب یاردا قیچیم بورخولدو
باخدیـلار گـولدولر احوالیمه بیر عده منیم
باخگینـن شانسیما، انظاردا قیچیم بورخولدو
یار مینیب ایسکي‌یه داغ داشدا گؤزومدن ایتدي
منده میندیم سوروشوب قاردا، قیچیم بورخولدو
بیر دئین اولمـادي عـاقل کیشي دربنددە نه وار
منه بیر باخ کي گئدیب هاردا قیچیم بورخولدو
گئتمه‌یئیدیم اورا کاش من قارا یول گؤي ساحاتا
دئیه‌جکلر بو گون اخباردا قیچیم بورخولدو
کیم یاراشدیردي بو دوربین‌لري جیب تئلفونونا
دئیـه‌جه‌یدیم کوچـه بـازاردا قیچیم بورخولدو
بیـر طـرفدنده نیراوغلو ائشیدیب بیلسه اگـر
یازاجـاق شعریله دیواردا قیچیم بورخـولدو

بای بای

گئنه بايرام قاباغي ميّلتيميز راي وئــره‌جك
گئنه دولت بيـزه بايراملیق اوچون پاي وئره‌جك
يازيليبدير دئيه سن كؤهنه وكيللـر گئنه‌ده
هله گودسونله كي ميّلت اولارا راي وئره‌جك
بيري هئي دوغروياجـاق ديلده يالان وعده‌لري
بيريده چوخ گئجه‌لـر ميوه، پيلو، چـــاي وئره‌جك
اوكي عؤمروندە بيزي هئچ شوتا قويمازدي، باخين
شوكر اولا بيزلره بير آي هلـه‌ليك هاي وئره‌جك
بيري لغو ائيله‌يجك قيشدا گازين تعــرفـه‌سين
بيري ديبدن قيشي محو ائيله‌يجك ياي وئره‌جـك
يئمك ايچمك غمي بيزدن اوزولوب يان گئدجك
نييه كي تـازه وكيل‌لر دوگـو تاي تاي وئره‌جك
بونلارين بعضي‌سي گيزلين گئدنـده خـاريجه‌يه
ميّلتين ثـروتي گؤيدن بيزه باي باي وئره‌جك

---

[1] فعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن

بير قطار، بير رئيل

نه منيم ياخشي موبايليم نه ده ايمئيليم وار
نه ده سايت آچماغا كؤنلومده اينان مئيليم وار
مجنونام باشقا گؤزللرده گؤزوم يوخدور اينان
چـون سنين تك هله‌ده سئومه‌لي بير ليليم وار
نئچه گوندور كي وئبوندن خبريم يوخدو نازيم
چون قوناق فصلي‌دي گونده نئچه طوفئيليم وار
ائيله‌مه سنده گيلايه كي كامئنت آتماميشام
بير باش اولسامدا اينان گونده يوز گيلئيليم وار
شوكور آللاها كي بخش ائتدي منه كؤهنه پئژو
بيرينين واردیـر اگر سانتافاسي نئيليم وار
تك سيزين سمته گلر گلسه‌ده كؤنلوم قوشو بيل
چونكي من بير قطارام بير دنه‌ده رئيليم وار
چيخا بيلمم ائشيگه تا كي گئديب باغدا گزك
گؤز ياشيمدان قاپيدا باشدان آشان سئيليم وار
من بو شعرين دئيه‌سن قافيه‌سين گؤزله‌مديم
شوكر اولا حقّه نه فاعيل نه ده كي فعليم وار

---

[1] فعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن
[2] نظر پيام
[3] فعل

چاپووچو

يامـان وورولموشام اي ديك دابان تاتو قاشووا
قـان ائيله‌ير، بسي‌ديـر، وئرمه چوخلو دو قاشووا
ائشيتميشم كي اؤرك قالمـاييبدي چالمـاياسان
چاپووچـوسان ياراشيـر دوغرودان چاپو قاشووا
او كيمدي كيم ؟ سنه باج وئرمه‌سين گؤرنده سني
اؤزوم بئش آلتي كرن وئـرميشم آتو قاشووا
آمانـدي قويما كي بير گونلوك آي بولوتدا قالا
حئييفدي كؤلگه سالا چـادرا يا شاپو قاشووا
گؤزللرين چوخونـون قاش گـــؤزون بينمه‌ميشم
دئينمه‌ديم ولي بيردفعه من نئتـو قاشووا
بير اؤلكه قالمادي مشرقده تسخير ائتمه‌يسن
ياخينـدا تسليم اولار من بيلن ناتو قاشووا

---

[1] مفاعلن فعلاتن فعلاتن فعلن
[2] فورصت ميدان
[3] غارتگر
[4] دفعه
[5] باج
[6] يوخ

سانتى مانتال

اؤز سئوگيليمين الينده الجك واردير
بيـر قيزدي گؤزون b ن عينك